

E-mail

E-mail

ÀREA TEMÀTICA: **Terminologia. Informàtica. Electrònica. Electrotècnia**

TÍTOLS ASSOCIATS: **correu electrònic, adreça electrònica, URL**

DATA D'ACTUALITZACIÓ: 1/10/2002

SOLUCIÓ: **adreça electrònica**
correu electrònic ('sistema de transmissió', 'missatge')

ARGUMENTACIÓ:

Si bé en anglès el terme *e-mail* se sol utilitzar per designar tant el sistema de transmissió com l'adreça que s'escriu per enviar-hi missatges, en català disposem d'un terme per a cada cosa: en el cas del sistema (o programa instal·lat en un ordinador connectat a una xarxa informàtica) en català parlarem de *correu electrònic* i en el segon cas (l'adreça) parlarem d'*adreça electrònica*.

El terme *correu electrònic* té un segon significat, que és "missatge transmès d'un ordinador a un altre mitjançant un programa de correu"; és a dir, sinònim de *missatge*.

Respecte a l'adreça electrònica que escrivim sota del nom i cognom del qui signa, per exemple, quan enviem un correu, podem fer servir l'abreviatura *a/e* en lloc de la forma anglesa *e-mail*, encara que sovint no cal perquè amb el símbol @ s'identifica clarament com a adreça electrònica:

Idescat
A/e: prova@prova.org

Idescat
prova@prova.org